

MITTEILUNGSBLATT



Dettingen-Wallhausen



Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen
Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz
www.konstanz-dettingen-wallhausen.de

Freitag, 6. November 2020

Nr. 45/2020



VERWALTUNG



Bild: Corinna Lerner

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
der Zuständigkeitsbereich unseres Bauhofes ist bekanntermaßen weit gefasst. So gehört auch der Radweg von Dettingen nach Wollmatingen dazu.

Die Radwegbrücke über den Giratsmoosbach in Höhe des Hundesportgeländes war nun nach rund 25 Jahren Gebrauch dringend sanierungsbedürftig. Nachdem bereits im Sommer diesen Jahres die ersten Vorplanungen begannen, erfolgte nun die Ausführung der Arbeiten durch die Mitarbeiter des Bauhofes und konnte in der vergangenen Woche fertig gestellt werden. Die Brücke präsentiert sich im Ergebnis nun mit einem komplett neuen Belag und neuen Handläufen.

Für dieses Sonderprojekt ein ganz herzliches Dankeschön an die engagierten Mitarbeiter des Bauhofes.

Ihr
Roger Tscheulin
Ortsvorsteher

Die Gedenkfeier zum Volkstrauertag am 15.11.2020 kann leider aufgrund des momentanen Corona-Infektionsgeschehens nicht stattfinden.



Bürgersprechstunde Ortsvorsteher

Nur nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter Tel.: 07533/9368-12:

Freitag, 13. November 2020 von 17.30 – 18.30 Uhr in der Ortsverwaltung Dettingen, Zimmer 1.



Fundsachen

1 Fernglasabdeckung



Entsorgungstermine

Montag, 09.11.2020 Bio- und Restmüllabfuhr

Der **Grünabfall-Container** steht von **Mittwoch, 11.11.2020, 16.00 Uhr bis Mittwoch, 25.11.2020, 12.00 Uhr** in Wallhausen am Strandbadparkplatz.

Der **Wertstoffhof Dettingen**, Hegner Straße, ist mit Ausnahme von Feiertagen jeweils freitags von 14.00 – 16.00 Uhr und samstags von 10.00 – 12.00 Uhr geöffnet.



Wegweiser Ortsverwaltung



Ortsverwaltung

Kapitän-Romer-Straße 4

Sprechzeiten der Verwaltung:

Nur nach telefonischer Terminvereinbarung
Montag von 8.00-12.00 und 14.00-17.00 Uhr,
Dienstag - Freitag von 8.00-12.00 Uhr.

Bürgersprechstunden Ortsvorsteher:

Nur nach telefonischer Vereinbarung
Jeden 2. und 4. Freitag im Monat



E-Mail:

Zentrale	9368-0	
Fax	9368-20	
Herr Tscheulin Ortsvorsteher	9368-11	Roger.Tscheulin@konstanz.de
Herr Morgen Verwaltungsleiter	9368-14	Juergen.Morgen@konstanz.de
Frau Martello allg. Verwaltung	9368-12	Katja.Martello@konstanz.de
Frau Lerner Ortsblatt, Friedhof, Bootsliegeplätze	9368-13	Corinna.Lerner@konstanz.de
Frau Demmler Bürgerbüro, Fundsachen	9368-15	Susanne.Demmler@konstanz.de
Frau Madl Tourist-Information	9368-16	Sylvia.Madl@konstanz.de

Sie finden uns auch im Internet unter:

Ortsverwaltung: www.konstanz-dettingen-wallhausen.de
Tourismus: www.konstanz-plus.de



Filiale Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz

Öffnungszeiten: Mo - Sa 9.30 - 12.00 Uhr und Di 16.30 - 18.30 Uhr
Auskünfte zu allgemeinen Fragen des Postservices erhalten Sie unter Kunden-Tel. Nr.: 01802/3333 (6 ct./Anruf aus dem Festnetz).

Alle aktuellen Infos zur Corona-Krise in Konstanz gibt es auf
konstanz.de/coronavirus



TOURIST-INFORMATION

Auf Grund der Pandemie wurden alle Veranstaltungen abgesagt, bzw. auf einen späteren Zeitpunkt verschoben.
Daher an dieser Stelle keine Veröffentlichungen.



SCHULE / KINDERGARTEN

Liebe Dettinger,
wir möchten unsere Kernzeit gerne wieder „auffüllen“, auch weil wir aufgrund von CORONA-Vorgaben unsere Räume teilweise neugestalten mussten. Falls Sie etwas von den untenstehenden Dingen übrig und zu verschenken haben, würden wir uns und vor allem die Kinder sich riesig freuen!

- Wolle in verschiedenen Farben
- Naturkorken, Kronenkorken
- CDs für Grundschul Kinder (Musik / Kurzgeschichten)
- CD-Player
- Tiptoi-Stift
- Tiptoi-Bücher
- Leere Plastik-Trinkflaschen
- Brettspiele/Kartenspiele
- Parkgarage
- Outdoor-Spiele
- 2-3-Sitzer-Sofa



Vielen lieben Dank! Herzliche Grüße
das Betreuungsteam der GS Dettingen
Tel.: 0151/57288222



Durch die weltweite Corona-Krise ist die Diskussion des menschengemachten Klimawandels im Bewusstsein der Öffentlichkeit vorübergehend in den Hintergrund getreten. Doch die Klimaproblematik holt uns wieder ein. Semesterhöhepunkt im vhs-Klimaherbst ist der Besuch des führenden deutschen Klimaforschers Prof. Dr. Stefan Rahmstorf am 19. November 20. Was können wir noch tun, um die Klimakrise abzuwenden?

NEU: Die Aufzeichnung des Semesterauftakts der vhs im Milchwerk Radolfzell mit Vatikanexperte Marco Politi steht nun auf dem Youtube-Kanal der vhs Landkreis Konstanz zur Verfügung.

Individuelle Sprachkurse können jederzeit gestartet werden (Mail an: muschwitz@vhs-landkreis-konstanz.de)

Alle Infos und Anmeldung auf www.vhs-landkreis-konstanz.de oder per Newsletter – Facebook – Instagram.

Viele Vorträge bieten wir noch online an.

Termine für aktuell startende Kurse:

Sa, 7. November, 09:00-15:00 Uhr
FILZEN WEIHNACHTSDEKO & GESCHENKE

Sa, 7. November, 09:30-18:00 Uhr
Das 1X1 des Selbstmarketing. Sich nie mehr unter Wert verkaufen

Sa, 7. + So, 8. November, 10:00-16:00 Uhr
Italienische Aquarelle (Impressionen). Für Anfänger und Fortgeschrittene

Fr, 13. November, 17:00-20:00 Uhr
Mutige Eltern, gesunde Kinder - Hart aber Herzlich.
Pädagogik für den Alltag

Sa, 14. November, 09:00-16:30 Uhr. Ukulele Kurs für Anfänger

Sa, 14. November, 09:00-16:00 Uhr.
Apple MacBook Basis. Nur mit eigenem Gerät

So, 15. November, 11:00-15:00 Uhr. Food Photography

So, 15. November, 14:00-16:30 Uhr
Von der Tradition zur Moderne - Arabic Dance
Ghawazee Tanzworkshop am Sonntag

So, 15. November, 14:00-18:00 Uhr
Handlettering für Kinder und Jugendliche ab 11 Jahren

Mo, 16. November, 09:00-12:00 Uhr. Fotobuch erstellen
Erinnerungen individuell gestalten

Di-Do, 17. - 19. November, 17:30-21:30 Uhr
Adobe Photoshop CC kompakt. Nur mit eigenem Gerät

Mi, 18. November, 09:00-17:00 Uhr
Schwierige Situationen im Beruf souverän meistern

Ab Mi, 18. November, 18:00-19:00 Uhr
Laufen lernen zur Stressprävention - von 30 zu 60 Minuten

Sa, 21. November, 09:00-16:00 Uhr
Jetzt fühl ich mich sicherer - Kurs in letzter Hilfe
Achtsame Kommunikation im beruflichen Alltag

Sa, 21. November, 14:00-17:00 Uhr
Rosenpraktikum – Die Mainaugärtner verraten ihre Geheimnisse



IMPRESSUM

Herausgeber:

Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen
Tel.: 07533/9368-13, Fax: 07533/9368-20
Mail: Corinna.Lerner@konstanz.de
www.Konstanz-Dettingen-Wallhausen.de
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Der Ortsvorsteher oder sein Vertreter im Amt

Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

REDAKTIONSSCHLUSS

Sehr geehrte Inserenten,

bitte beachten Sie unbedingt unseren Redaktionsschluss jeweils montags um 12.00 Uhr.

Nur so können wir gewährleisten, dass die gewünschte Anzeige termingerecht erscheint.

Ihre
Ortsverwaltung



KIRCHEN



Kath. Pfarrgemeinde St. Verena Konstanzer Str. 7, Dettingen

☎ 07533 / 5185

pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de

Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 7. bis 15. November

Sa, 7. November

18:30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

So, 8. November

9:30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

11:00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Mo, 9. November

18:30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Di, 10. November

18:30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier, vorbereitet von der Frauengemeinschaft

Mi, 11. November

7:30 Uhr Dettingen Schüलगottesdienst

7:45 Uhr Litzelstetten Schüलगottesdienst

8:00 Uhr Dingelsdorf Schüलगottesdienst

18:30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Do, 12. November

18:30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

So, 15. November

9:30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

10:00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

11:00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

19:00 Uhr Dettingen Taizé-Abendlob

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

Weitere Gottesdienste der Konstanzer Bodanrückgemeinden im aktuellen Pfarrblatt oder unter www.bodanrueckgemeinden.de

Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Dettingen:

Dienstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

Gemeindereferent Herr Langkau

ist erreichbar unter der Telefonnummer 07533 949 369 (Büro) oder Mail: thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de

Pfarrbüro Dettingen Öffnungszeiten:

Montag 9.30 – 11.30 Uhr

Dienstag 16.00 – 18.30 Uhr

Katholische Öffentliche Bücherei:

Sonntag 10.15 – 11.30 Uhr

Mittwoch 18.00 – 19.00 Uhr

Katholische Frauengemeinschaft St. Verena

Wir laden ganz herzlich ein zu unserem Monatsgottesdienst am Dienstag, 10. November 2020 um 18.30 Uhr mit dem Thema:

Gott Kraft geht alle Wege mit

Die Kollekte wollen wir der Partnergemeinde Hualmay in Peru zur Verfügung stellen. Seit vielen Jahren unterstützt das Dekanat Konstanz diese Gemeinde, wir helfen dabei. In diesem Jahr helfen wir auch wieder mit dem Erlös unserer selbstgebackenen Weihnachtsplätzchen.

Katholische Frauengemeinschaft St. Verena – Aktion Weihnachtsplätzchen

Wie schon bekanntgemacht, backen wir wieder Weihnachtsplätzchen. Der Erlös ist für unsere Partnergemeinde in Peru bestimmt, die besonders schlimm unter Corona leiden. Der Abgabetermin steht jetzt fest: **Donnerstag, den 26. November, 9.30 Uhr** im Pfarrheim. Auch gerne vorher möglichst bei Marianne Augustyniak, Wetzsteinstr. 14a, Tel. 5568.



Warm anziehen

Nachdem unser Team dieses Jahr aufgrund der Schließung des Weltladens im April alle Schoko-Osterhasen selbst essen musste, wollen wir wenigstens die Aktion „Nikolaus-Fairsendung“ wiederaufleben lassen. So funktioniert's: Sie kaufen im Weltladen eine Nikolaus-Grußkarte, schreiben eine paar nette Worte hinein und tragen die Empfängerin oder den Empfänger mit Name und Adresse ein. Die Karte geben Sie bis 2. Dezember ausgefüllt im Weltladen ab. In der Nikolauswoche überbringen wir Ihren Gruß zusammen mit einem Bio-Schoko-Nikolaus. Im Preis von 3,30 € sind die Karte, der Schoko-Nikolaus und die Zustellung innerhalb von Dettingen, Wallhausen, Dingelsdorf, Oberdorf und Litzelstetten enthalten. Die Anzahl ist begrenzt, zögern Sie also nicht zu lange mit Ihrer Nikolaus-Fairsendung. Für den Einkauf im Weltladen sollten Sie sich warm anziehen, denn aktuell dürfen nur zwei Kundinnen oder Kunden gleichzeitig im Weltladen sein – da kann es vorkommen, dass Sie kurz draußen warten müssen. Da wir zudem regelmäßig lüften, kann es auch im Weltladen etwas frischer sein. Bitte denken Sie auch an die Mund-Nasen-Bedeckung und nutzen Sie die Möglichkeit zur Handdesinfektion im Weltladen.

WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2
78465 Konstanz-Dettingen
www.weltladen-dettingen.de
Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 15 – 18.30 Uhr
Samstag 9 – 12.30 Uhr
Folgen Sie uns auf [instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen](https://www.instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen)
Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58
Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.



Evangelische Kirchengemeinde Dettingen-Wallhausen

Pfarramt: Schwanenweg 14,
78465 Konstanz
Pfr. Dr. Klaus-Dieter Nikischin
Tel.: 07533/7283
Mail: ev.kirche.wallhausen@t-online.de

Bürozeiten dienstags und donnerstags von 9.00 – 11.30 Uhr
Bankverbindung unserer Kirchengemeinde:
IBAN: DE36 6905 0001 0000 0354 69, BIC: SOLADES1KNZ

Gottesdienste und wöchentliche Veranstaltungen vom 08.11.2020 bis 15.11.2020:

Der Besuch von Gottesdiensten kann nur nach vorheriger Anmeldung im Pfarramt erfolgen.

Für die Gottesdienste in Litzelstetten bitte im Pfarramt Litzelstetten anmelden:

Bürozeiten: Di. 10 – 12 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr

Tel. 07531/94420 oder über

e-Mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de oder

bei Beate Granzin, Tel. 07531/3624464

Für die Gottesdienste in Wallhausen bitte im Pfarramt Wallhausen anmelden:

Bürozeiten: Di. 9 – 11.30 Uhr und Do. 9 – 11.30 Uhr

Tel. 07533/7283 oder über

e-Mail: ev.kirche.wallhausen@t-online.de oder

bei Beate Granzin, Tel. 07531/3624464

Bitte führen Sie bei allen Gottesdiensten einen Mund-Nasen-Schutz bei sich.

Sonntag, den 08.11.2020 (Drittletzter Sonntag)

10.15 Uhr Gottesdienst in Wallhausen
(Pfarrer Dr. Klaus-Dieter Nikischin)

Montag, den 09.11.2020

19.00 Uhr Kirchenchor in Litzelstetten unter der Leitung von Matthias Ohlsen
(Die Chorprobe erfolgt 2 x hintereinander mit ca. 15 Personen)

Dienstag, den 10.11.2020

20.00 Uhr Posaunenchorprobe in der Gnadenkirche in Allensbach

Mittwoch, den 11.11.2020

8.00 Uhr Morgenlob (Strandbadgelände Wallhausen)

Donnerstag, den 12.11.2020

19.30 Uhr Ökumenischer Bibelkreis im kath. Gemeindezentrum in Litzelstetten. Info und Anmeldung bei Fr. Schmidt Tel. 07531/44480

Sonntag, den 15.11.2020 (Vorletzter Sonntag)

10.15 Uhr Gottesdienst in Litzelstetten
(Pfarrer Dr. Klaus-Dieter Nikischin)

Wochenspruch

Siehe, jetzt ist die Zeit der Gnade, siehe, jetzt ist der Tag des Heils. (2. Kor. 6,2)



STIFTUNG KLOSTER HEGNE
Theodosius Akademie

Das Sakrament der Versöhnung (die Beichte) bietet die Gelegenheit, sich seiner eigenen Schwächen, seiner dunklen Seiten bewusst zu werden und im Gespräch Klärung und innere Ruhe zu finden. Im Sakrament der Versöhnung spricht uns der ewig gerechte und liebende Gott die Leben spendende Kraft seines Heiligen Geistes zu: Ein Fest für Herz und Seele!

Gelegenheit zum Empfang dieses befreienden Sakramentes ist am **07.11.2020** (erster Samstag im Monat) zwischen **14 und 16 Uhr** im Haus Ulrika (Konradstr. 2a, Hegne).

Kurzexerzitien im Advent

6. bis 10. Dezember 2020 - So. 18 Uhr bis Do. 14 Uhr

Anmeldeschluss: 05.11.2020

Leitung: Katrin Gergen-Woll

Kursgebühr: 350,- € (inkl. Verpflegung, zzgl. Übernachtung/Frühstück)

Der Kurs wird mit Kurzreferaten, Biografiearbeit, angeleiteten Meditationsübungen und durchgängigem Schweigen gestaltet. Neue Erfahrungen und Fragen können im geschützten Rahmen des persönlichen Einzelgesprächs mit der Kursleitung ins Wort gebracht und reflektiert werden. Es besteht die Möglichkeit an den Gebetszeiten/Gottesdiensten in der Klosterkirche teilzunehmen.

Ignatius und seine Weg-Weisende Spiritualität

11. bis 13. Dezember 2020 (je Fr. 18 Uhr - So. 14 Uhr)

Anmeldeschluss: 11.11.2020

Leitung: Katrin Gergen-Woll

Kursgebühr: 225,- € (inkl. Verpflegung, zzgl. Übernachtung/Frühstück)

Wer war Ignatius von Loyola und wie entstanden seine „Exerzitien“, also die geistlichen Übungen, die bis heute Menschen tief bewegen? Was meint er, wenn er sagt „Das Verkosten

der Dinge sättigt die Seele“ und „Gott ist in allen Dingen zu suchen und zu finden“? Wir werden auf die Weg-Spiritualität des „Pilgers“ schauen und fragen, was wir aus ihr lernen können.

Infos zu den Kursen bei der Theodosius Akademie der Stiftung Kloster Hegne unter 07533.807-700 oder www.theodosius-akademie.de.



VEREINE

TSV Dettingen-Wallhausen

www.tsv-dettingen-wallhausen.de



THEATER

Absage des TSV Laienspieltheater in 2021

Der TSV Dettingen-Wallhausen hatte seine alljährlichen Theateraufführungen für den 6. / 8. und 9. Januar 2021 bereits geplant. Aufgrund der Corona Pandemie und den damit verbundenen Vorschriften und Beschränkungen, sehen wir uns gezwungen, die Veranstaltungstermine abzusagen.

Abstandsregeln bei den Proben und Aufführungen der Theaterspieler, Bestuhlung und sehr reduzierte Anzahl der zulässigen Besucher, die Vorgaben beim Essens- und Kuchenverkauf sowie die Umsetzung aller weiteren Hygienevorschriften, insbesondere der namentlichen Besuchererfassung, würde für unseren Verein und seine Helfer ein Aufwand bedeuten, den wir als Ehrenamtliche nicht leisten können.

Selbst wenn wir den erhöhten Aufwand in Kauf nehmen, bleibt die Unsicherheit, dass die Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Virus verschärft werden und die Veranstaltungen kurzfristig abgesagt werden müssten, womit monatelange Proben umsonst gewesen wären und finanzielle Vorleistungen die Vereinskasse belasten würden.

Es würde uns nicht nur überfordern, sondern auch die wirtschaftlichen Ergebnisse der Veranstaltungen wären gering oder noch schlimmer, defizitär.

Die Theatergruppe und der TSV bedauern die Absage wirklich sehr. Wir bitten unsere Besucher, von denen viele jedes Jahr dabei sind, bleiben Sie uns treu. Wir werden 2022 nach Neujahr die Aufführungen wieder in gewohnter Form durchführen.

Alfred Reichle
1.Vorsitzender



Wenn Sie zur Gruppe der durch eine Infektion mit dem Corona-Virus besonders gefährdeten Personen gehören und Sie aus diesem Grund Ihre Wohnung nicht verlassen möchten oder wenn Sie in häuslicher Quarantäne bleiben müssen, Ihnen aber aus Ihrem direktem Umfeld keine Hilfe zur Verfügung steht, können Sie sich gerne an uns wenden.

Wir werden uns darum kümmern, dass Sie mit den nötigen Einkäufen versorgt werden.

Annette Rathgeb, Tel.-Nr. 07533/98542

Almut Schäfer, Tel.-Nr. 07533/6869



Treffpunkt Miteinander - Bewegen

Findet bis auf Weiteres leider nicht statt.
(Sylvia/Elfriede/Alrun)

PC-Hilfe 60+

Wegen der Corona-Pandemie sehen wir weiterhin keine Chance, unsere wöchentlichen Beratungstermine im Rathaus in gewohnter Weise fortzuführen. Bei akuten Problemen melden Sie sich bitte für eine individuelle Beratung bei uns. Wir können Sie dann z.B. auch per Ferndiagnose unterstützen. Bitte kontaktieren Sie uns bei Bedarf
 - per eMail an pc-hilfe@mitleben-ev.de oder
 - über das Kontaktformular unter www.mitleben-ev.de
 Bleiben Sie gesund
 Ihre PC-Hilfe 60+



Mit großem Bedauern muss der Musikverein Dettingen-Wallhausen e.V. auch in diesem Jahr sein sonst im November stattfindendes Jahreskonzert ausfallen lassen.

In der Hoffnung, dass Proben und öffentliches Musizieren irgendwann wieder möglich sein werden, bedanken wir uns bei allen passiven Mitgliedern, dass Sie uns auch weiterhin unterstützen.

Vorstand und Aktive des Musikvereins
 Dettingen-Wallhausen e.V.

www.mv-dettingen-wallhausen.de

Narrenzunft Moorschat Dettingen-Wallhausen e.V.



An alle Kinder, Erwachsene, Gönner und Freunde der Narrenzunft Moorschat Dettingen-Wallhausen e.V.

**Am 11.11.2020 wäre es wieder soweit,
 zwar beginnt „die Fünfte Jahreszeit“
 doch der Moorschat wird nicht befreit.**

Leider müssen wir das Moorschratausgraben dieses Jahr absagen. Auch die Veranstaltungen in der Moorschrathalle können kommende Fasnet nicht stattfinden, also Bunte Abende, Hemdglonkerball, Zunftball, Kinderball usw. Wir überlegen uns aber, wie wir 2021 trotzdem etwas Fasnet nach Dettingen bringen können.

Auf Euer Verständnis hofft der Moorschat

Absage der Generalversammlung

Liebe Narrenfreundinnen und Narrenfreunde, liebe närrische Zunftmitglieder,

leider kann wegen der aktuellen Einschränkungen unsere **Generalversammlung** am **Montag, den 16.11.2020** nicht stattfinden. Sobald es einen neuen Termin gibt, werden wir natürlich rechtzeitig informieren.

Mit närrischen Grüßen
 Der Narrenrat



PRESSEINFORMATIONEN

STADTWERKE
KONSTANZ



Bädergesellschaft schließt Bäder ab 2. November

Die Bädergesellschaft Konstanz (BGK) hat seit Montag, 2. November, alle Bäder für voraussichtlich vier Wochen geschlossen. Dies ist eine Folge der Beschlüsse von Bund und Ländern zur Eindämmung der Corona-Pandemie. Wie es danach aussehen wird, hängt von den weiteren Entwicklungen ab. Die BGK gibt den Zeitpunkt der Öffnung rechtzeitig bekannt.

Regelung zu Schwimmzeiten im Hallenbad

Die Traglufthalle über dem 50-Meter-Becken der Bodensee-Therme Konstanz wird in diesem Jahr bekanntlich nicht aufgebaut. Als Alternative bietet sich das Hallenbad am Seerhein an, sofern es im Dezember wieder öffnen kann. Grundschulen und Vereine haben dabei Priorität, um den wichtigen Schwimmunterricht für Kinder zu sichern. Die Universität benötigt außerdem Zeiten zum Zwecke der Sportlehrer-Ausbildung. Der Bädergesellschaft ist es nicht möglich, die Vereinszeiten des 50-Meter-Beckens mit acht Bahnen im 25-Meter-Becken des Hallenbades mit vier Bahnen abzubilden. Trotz starker Reduktion des Vereinsschwimmens ist vor diesem Hintergrund außerhalb der Schulferien für die Öffentlichkeit aktuell nur eine Schwimmzeit am Samstag von 12.45 Uhr bis 20 Uhr und am Sonntag von 11 bis 20 Uhr möglich. Diese Zeit wird in einzelne Zeitfenster aufgeteilt. Falls Gruppen ganz oder nur für einen Termin ausfallen, werden diese Zeiten auf der Homepage kurzfristig zur Buchung durch die Öffentlichkeit angeboten.

Regelung zu Bäderpässen

Da Inhaber von Bäderpässen diese nicht wie gewohnt nutzen können, wird auf Wunsch der Zeitwert erstattet, auch für den Monat November. Die Erstattung erfolgt sobald die Bäder wieder öffnen können. Sie ist nach derzeitigem Stand von Anfang Dezember 2020 bis zum 31. Januar 2021 an der Kasse der Bodensee-Therme oder im Hallenbad am Seerhein während der Öffnungszeiten am Samstag und Sonntag sowie im November auch freitags von 15 bis 18 Uhr möglich. Das genaue Datum wird zu gegebener Zeit bekanntgegeben.

Aktuelle Informationen zu den Bädern und den Öffnungszeiten auf der Homepage:

www.konstanzer-baeder.de/



Bild Sylvia Madl



ANZEIGEN

Änderungsschneiderei, Hochzeitsdekor-Vermietung,
Gardinen nähen, Bügelservice, Stickerei.

Anfertigung von Mund- und Nasenmasken (auf Wunsch auch personalisiert)

Olga Hermann
Montag - Freitag von 11-18 Uhr
Langenrainer Str. 4a, KN-Dettingen
Tel: 0176/61196365, 07533/4990083
www.deko-edem.de

Damenfahrrad zu verschenken

Kettler Alurad, 21-Gang
Tel.: 07533/4320

ZU VERSCHENKEN AN SELBSTABHOLER*INNEN:

Ein höhenverstellbarer Kinderschreibtisch mit Rollcontainer und Schreibtischstuhl, ein einfaches Keyboard und eine Kindergitarre mit Hülle und Notenmaterial.
Infos unter 07533 98638 (AB)

Zu verschenken:

8 gepolsterte Nussbaumstühle, Tel. 6870

Verkaufe Märklin-Eisenbahn der 60er Jahre und umfangreiche Briefmarkensammlung:

Eisenbahn Spur HO, 2 Trafos, 3 Loks, Wagen, viele Gleise, Faller-Häuser und ein kleines Modellteil, möglichst komplett abzugeben. - Briefmarken in ca. 22 Alben, gestempelt oder postfrisch Bundespost und Berlin, DDR und div. Ausland, auch Ersttagsbriefe, Schiffspost, Bahnpost und Apollo-Stempel, lose Briefmarken auf Papierabschnitten in großem Karton. Teilabgabe möglich. Preise VB.
Anfragen unter automatikwalter@gmail.com oder Telefon täglich 0152 56167084 (19:00-21:30 Uhr).

Betreuung und Haushaltshilfe von A bis Z

Inkl. Fahrten zum Einkauf, Arzt, Behörden, usw.
Betreuung Ihrer Ferienwohnung
Mobil. 0171 2049909, Mail: betreuung.schulz@gmx.de
Mitglied der IHK Hochrhein-Bodensee

Alles aus einer Hand

Aufmaß - Produktion - Montage - Service

Deggelmann GmbH Schreinerei & Fensterbau

Tel: 07533 / 93110 Fax: 93 11 29

Wendelsbergstrasse 6
78465 Konstanz-Dettingen

www.deggelmann-fenster.de
info@deggelmann-fenster.de

Metzgerei



Qualität aus eigener Schlachtung und Verarbeitung
78465 Konstanz-Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 9b
Tel. 07533/6321

Angebote gültig von Di., 10.11. - Sa., 14.11.:

Schweineschnitzel, mager	100 g	1,09
Schweinebauch, frisch	100 g	0,99
Fleischkäse, gebacken	100 g	1,09
Fleischkäse zum Backen	100 g	0,99
Landjäger	1 Paar	1,39
Fleischwurst im Ring geschnitten und für Salat	100 g	0,99

Tipps des Monats:

Fleischwurst, ½ Ring	Stück	2,99
----------------------	-------	------

Für den Spontaneinkauf nach Ladenschluss steht Ihnen unser Verkaufsautomat in der Kapitän-Romer-Str. 9b zur Verfügung.

AUTO- UND BOOTSWERKSTATT

GARAGE



- KFZ - Meisterbetrieb
- Reparaturen / Service für alle Fabrikate
- Ersatzteil- und Zubehörverkauf
- Winterlager Halle / Freigelände

Wendelsbergstr.7 D-78465 Konstanz Dettingen
Tel:07533-1300 Fax 07533-1302
E-mail : garage12@t-online.de
www.garage12.de

Mitarbeiterin gesucht

m/w/d

Teilzeit – nach Vereinbarung
Ab Januar 21

Verkauf Haushaltswaren
Beratung Elektrogeräte
Wareneinkauf
Terminvereinbarungen

Interesse?
Bewerbungen an Frau Wehrle

WEHRLE GmbH

Elektrogeräte Haushalt Geschenke

Radolfzeller Straße 4 - 78476 Allensbach - Telefon 07533/5282

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 9.00 – 12.30 Uhr
Montag bis Freitag 14.30 – 18.00 Uhr - Mittwoch nachmittags geschlossen

**bernd
schwörer**

**gas
wasser
sanitär**



D-78465 Konstanz-Wallhausen, Seehang 12 b
 Telefon 0 75 33 / 93 48 14 - Telefax 0 75 33 / 93 48 16
 schworer.bernd@t-online.de - www.schworerer-bad.com

ZIMMEREI STROBACH

78465 Konstanz - Dettingen - Hegner Straße 4
 Tel. 07533 934263 - Fax 07533 934265

Carports - Pergolen - Parkettböden
 Dachfenster - Dachsanierung - Gauben
 Marderbekämpfung im Gebäude und am KFZ

**** Wir verkaufen eigenen Honig ****

**NATURSTEINE
SCHREINER**

STEINMETZ- / STEINBILDHAUERMEISTER



Professor-Maier-Leibnitz-Str. 15
 78476 Allensbach
 Tel.: 0 75 33 / 36 12
 Fax: 0 75 33 / 99 74 32
 www.schreiner-natursteine.de

Werkstätte für Grabmalkunst und Steinrestaurierung

**Ferienwohnung- &
Unterhaltsreinigungen**

powerwork-X.de

powerworkX

Yves Plüss
 Hermann-Hesse-Weg 9
 78464 Konstanz

Tel. 07531 928 1540
 Handy 0171 1956 331
 powerwork-x@t-online.de

**Erstklassige Kompetenz,
sehr guter Service**

- Ihr Spezialist für Wohn- und Gewerbeimmobilien
- 7 Niederlassungen am Bodensee unter einer Leitung
- 20 qualifizierte Gebietsverantwortliche
- ca. 30.000 gelistete Suchkunden
- 16 Jahre am Markt
- lokal und international
- Durch große Erfahrungswerte ist ein Verkauf innerhalb kürzester Zeit möglich

Mit uns wird der Verkauf ein wahrer Erfolg! Kontaktieren Sie uns gerne.

Engel & Völkers Konstanz · Konzilstr. 3 · 78462 Konstanz
 Telefon +49-(0)7531-81 92 90 · Konstanz@engelvoelkers.com
 www.engelvoelkers.com/konstanz · Immobilienmakler



ENGEL & VÖLKERS

10% Rabatt auf WAREMA Kassetten-Markisen



... bis 19.03.2021

SAUTER
 MARKISEN
 ROLLADEN
 JALOUSIEN

Kompetenz Partner

www.rolladen-sauter.de

Rosmarinheideweg 2
 78467 Konstanz · Tel.: 07531 / 63858

Rollladen, Markisen, Jalousien, Klappläden, Falstores, Windschutz, Sonnensegel, Insektenschutz, Steuerungen, etc.



Blessing Natursteine

Inh. Matthias Blessing

◆ ◆ Bildhauermeister ◆ ◆

Grabmale

Wollmatinger Straße 54 · 78467 Konstanz
 Telefon 0 75 31/6 21 10 · Telefax 0 75 31/5 04 14

Jetzt sind wir auch für Sie in Allensbach

Hochstraße 1, direkt am Parkplatz Friedhof
 Telefon: 07533/935110 oder 0172 7412964

Stadtverwaltung weist auf aktuelle Corona-Verordnung des Landes hin
Wesentliche Änderungen der seit dem 2. November geltenden Fassung im Überblick

Die Landesregierung hat die Corona-Verordnung an das stark steigende Infektionsgeschehen angepasst. Die Stadtverwaltung weist mit Nachdruck auf die wichtigsten Änderungen hin, die seit Montag dieser Woche bis voraussichtlich 30. November 2020 gelten:

- Persönliche Kontakte sollen auf ein Minimum reduziert werden. Bei Treffen oder Feiern im privaten oder öffentlichen Raum dürfen maximal 2 Haushalte oder in gerade Linie miteinander verwandte Personen (sowie deren jeweiligen Ehegatten oder LebenspartnerInnen) anwesend sein. In allen Fällen gilt: höchstens 10 Personen.
- Alle Bildungseinrichtungen und Kindergärten bleiben geöffnet. Weiterbildungseinrichtungen für theoretische Seminare bleiben geöffnet, Sport- und Tanzkurse o.Ä. dürfen nicht stattfinden.
- In Krankenhäusern, Pflegeheimen, Senioren- und Behinderteneinrichtungen gibt es Schutzvorkehrungen. Die Betroffenen werden nicht isoliert. Die Kosten von regelmäßigen SARS-CoV2-Schnelltests für Patienten und Besucher werden übernommen.
- Gottesdienste und Beerdigungen sind unter Hygieneauflagen erlaubt.
- Schank- und Speisegaststätten, Bars, Shisha- und Raucherlokale, Clubs sowie Kneipen aller Art werden geschlossen. Ausnahmen bestehen für Speisen zur Abholung oder Lieferung. Betriebskantinen bleiben unter Hygieneauflagen weiterhin geöffnet.
- Der Einzelhandel bleibt unter Hygieneauflagen geöffnet. Auf 10m² Verkaufsfläche darf sich maximal ein Kunde aufhalten. Der Zutritt wird gesteuert; Warteschlangen sollen vermieden werden.
- Kosmetik-, Tattoo- und Piercingstudios werden geschlossen. Medizinische Behandlungen (z.B. Physio- oder Ergotherapie, Logopädie, Podologie, medizinische Fußpflege sowie Massagen) sind möglich. Friseursalons und Sonnenstudios bleiben unter Hygieneauflagen weiterhin geöffnet. Prostitutionsstätten müssen schließen.
- Veranstaltungen, die der Unterhaltung dienen, sind nicht gestattet. Kultur-, und Freizeiteinrichtungen werden für den Publikumsverkehr geschlossen, zum Beispiel Theater, Oper, Museen, Clubs und Diskotheken, Kinos, Freizeitattraktionen drinnen oder draußen oder Spielhallen, Spielbanken oder Wettannahmestellen. Spielplätze im Freien dürfen genutzt werden.
- Öffentliche und private Sportstätten werden für den Publikumsverkehr geschlossen, zum Beispiel Fitness- und Yogastudios, Schwimm- und Spaßbäder (für Schul- und Studienbetrieb weiterhin geöffnet; in Konstanz ist das Hallenbad am Seerhein ab 3.11. gemäß aktuellem Belegplan für das laufende Schuljahr geöffnet), Thermen und Saunen, Tanzschulen sowie Sportstätten von Vereinen jeglicher Art. Sport alleine, zu zweit oder mit Angehörigen des eigenen Haushalts auf öffentlichen oder privaten Sportanlagen ist erlaubt. Sport auf weitläufigen Anlagen wie Golf- oder Tennisplätzen oder Reitanlagen ist erlaubt. Hundesport und Rehasport sind erlaubt. Training und Veranstaltungen von Spitzen- und Profisport sind ohne Zuschauer möglich.
- Auf private Reisen sowie Besuche von Verwandten soll verzichtet werden. Überregionale touristische Ausflüge sowie Busreisen zu touristischen Zwecken sind nicht erlaubt. Übernachtungsangebote sind nicht für touristische Zwecke gestattet. Dies gilt auch für Campingplätze. Dauercamping aber ist weiterhin erlaubt. Fahrgemeinschaften zur Schule oder Arbeit sind gestattet. Geschäftliche, notwendige Reisen und Übernachtungen bleiben erlaubt.
- Home Office überall dort, wo es möglich ist. Notwendige Geschäftstreffen im Rahmen des Arbeits-, Dienst- und Geschäftsbetriebes sind möglich. An den Betrieb angepasste Hygieneauflagen sind erforderlich.



Die aktuelle Fassung der Verordnung sowie Fragen und Antworten zur Corona-Verordnung sind online abrufbar unter www.baden-wuerttemberg.de



Malermeister
STÖCKS

Malermeister Stöcks
Halde 1a
78465 Konstanz

Telefon 07533/8030085
Fax 07533/8030087
info@stoecks-malermeister.de

- Bodenbeschichtung
- Schimmelsanierung
- Fassadengestaltung
- Innengestaltung
- Trockenbauarbeiten

www.stoecks-malermeister.de



PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen Georg Deggelmann GmbH · 78465 Konstanz-Dingelsdorf

Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 · www.bestattungen-deggelmann.de

